

# Eisteddfod Dysgu Cymraeg

## Gogledd Ddwyrain

### Eisteddfod Dysgu Cymraeg

#### North East

## Ebrill 18<sup>fed</sup> 2026

**Marchnad y Frenhines**

**11 Stryd Sussex**

**Y Rhyl**

**LL18 1SE**

**Dechrau / Start 13:30**

**Rhestr Testunau | Competition details**



dysgucymraeg.cymru  
learnwelsh.cymru  
Gogledd Ddwyrain  
North East



Dysgu  
Learn



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government



## Cystadlaethau Perfformio | Performance competitions

1	<p><b>Côr Dysgwyr (rhwng 13 a 45 mewn nifer)</b>  <b>Unrhyw gân neu gyfuniad o ganeuon gyda geiriau Cymraeg, o'ch dewis chi, hyd at 5 munud o hyd, mewn unrhyw arddull.</b>  <b>Choir (between 13 and 45 in number)</b>          Any song or combination of songs of your choice with Welsh words, up to 5 minutes in length, in any style.</p>	<p><b>Agored</b>  <b>Open</b></p>
2	<p><b>Parti canu (hyd at 12 mewn nifer)</b>  <b>Unrhyw gân neu gyfuniad o ganeuon Cymraeg o'ch dewis chi mewn unrhyw arddull - hyd at 5 munud.</b>  <b>Singing party (up to 12 in number)</b>          Any song or combination of Welsh songs of your choice in any style up to 5 minutes in length.</p>	<p><b>Agored</b>  <b>Open</b></p>
3	<p><b>Unawd lleisiol</b>  <b>Hunan ddewisiad hyd at 4 munud mewn unrhyw arddull e.e. gwerin, pop, clasurol, canu gyda gitâr (geiriau Cymraeg)</b>  <b>Individual solo</b>          A song of your choice – no more than 4 minutes, any style e.g. folk, pop, classical, singing with a guitar (Welsh words)</p>	<p><b>Agored</b>  <b>Open</b></p>
4	<p><b>Parti llefaru - hyd at 16 mewn nifer</b>  <b>'Un blaned gron' gan Robin Llwyd ab Owain</b>  <b>Group Recitation - up to 16 in a group</b>          'Un blaned gron' Robin Llwyd ab Owain.  <u><a href="#">Dolen at y geiriau / Link to the words</a></u></p>	<p><b>Agored</b>  <b>Open</b></p>
5	<p><b>Llefaru unigol</b>  <b>'Y Sbectol Hud' Mererid Hopwood</b>  <b>Individual Recitation</b>          'Y Sbectol Hud' Mererid Hopwood  <u><a href="#">Dolen at y geiriau / Link to the words</a></u></p>	<p><b>Agored</b>  <b>Open</b></p>
6	<p><b>Sgwrs rhwng dau</b>  <b>Perfformio deialog o unrhyw lyfr cwrs Dysgu Cymraeg.</b>  <b>Hyd at 3 munud.</b>  <b>A chat between two people</b>          Perform a dialogue from any Dysgu Cymraeg course book.          Up to 3 minutes.</p>	<p><b>Agored</b>  <b>Open</b></p>
7	<p><b>Darn offerynnol</b>  <b>Unrhyw ddarn Cymreig</b>  <b>(unigol neu mewn grŵp hyd at 3 munud)</b>  <b>An instrumental piece</b>          Any Welsh piece (individual or in a group up to 3 minutes)</p>	<p><b>Agored</b>  <b>Open</b></p>

## Cystadlaethau Perfformio | Performance competitions

<b>8</b>	<p><b>Ysgrifennu a pherfformio Limrig</b> Llinell agoriadol <b>Pan es i i'r Rhyl i dorheulo... neu</b> <b>Mae siarad sawl iaith yn fanteisiol...</b> <b>Writing and performing a Limerick</b> Opening line: Pan es i i'r Rhyl i dorheulo... or Mae siarad sawl iaith yn fanteisiol...</p>	<p><b>Agored</b> <b>Open</b></p>
----------	---	--------------------------------------

## Cyfansoddi | Literary Composition

Caniateir i'r gwaith gael ei wirio gan diwtor cyn ei gyflwyno.  
The work may be reviewed by a tutor prior to submission.



\*Gwaherddir defnyddio AI  
\*The use of AI is prohibited

<b>9</b>	<p><b>Cadair y Dysgwyr</b> Cerdd ar unrhyw ffurf Testun: Y Bae <b>The Chair Competition</b> Poem in any form. Theme: The Bay</p>	<p><b>Agored</b> <b>Open</b></p>
<b>10</b>	<p><b>Tlws Rhyddiaith y Dysgwyr</b> Darn o ryddiaith hyd at 500 o eiriau Testun: Llwybrau <b>The Prose Competition</b> A piece of prose, approx. 500 words Theme: Paths</p>	<p><b>Agored</b> <b>Open</b></p>
<b>11</b>	<p><b>Darn hyd at 100 o eiriau</b> Testun: Sgwrs ar y traeth <b>Theme: A conversation on the beach</b> Approx 100 words</p>	<p><b>Mynediad</b> <b>Entry</b></p>
<b>12</b>	<p><b>Darn hyd at 150 o eiriau</b> Testun: Sgwrs ar daith gerdded <b>Theme: A conversation during a guided walk</b> Approx 150 words</p>	<p><b>Sylfaen</b> <b>Foundation</b></p>
<b>13</b>	<p><b>Llythyr hyd at 200 o eiriau</b> Testun: Annwyl reolwr... <b>Theme: Dear manager...</b> Approx 200 words</p>	<p><b>Canolradd</b> <b>Intermediate</b></p>
<b>14</b>	<p><b>Darn hyd at 250 o eiriau</b> Testun: Rant heb regi! <b>Theme: A rant without swearing!</b> Approx 250 words</p>	<p><b>Agored</b> <b>Open</b></p>

## Cyfansoddi | Literary Composition

Canieteir i'r gwaith gael ei wirio gan diwtor cyn ei gyflwyno  
The work may be reviewed by a tutor prior to submission.



\*Gwaherddir defnyddio AI  
\*The use of AI is prohibited

15	<p><b>Podlediad:</b> I'w gyflwyno fel trac sain neu fideo hyd at 3 munud. <b>Testun:</b> Fy Mro, ddoe a heddiw. <b>Podcast:</b> To be submitted as an audio or video track up to 3 minutes. <b>Theme:</b> Our area; yesterday and today</p>	<b>Agored</b> <b>Open</b>
16	<p><b>Gwaith grŵp (dau berson neu fwy). Casgliad o erthyglau.</b> <b>Thema:</b> Garddio a mwy. <b>Group work (two or more people). A collection of articles.</b> <b>Theme:</b> Gardening and more.</p>	<b>Agored</b> <b>Open</b>

## Cystadlaethau Celf, Crefft a Choginio | Art Craft and Cookery Competitions. Thema: Breuddwydion | Dreams

17	<p><b>Addurno cacen fawr neu 4 cacen fechan</b> <b>Decorate a large cake or 4 small cakes</b></p>	<b>Agored</b> <b>Open</b>
18	<p><b>Pot o fêl, jam, marmalêd neu siyntni</b> <b>A pot of honey, jam, marmalade or chutney</b></p>	<b>Agored</b> <b>Open</b>
19	<p><b>Ffotograffiaeth</b> Un llun maint 8x10", lliw neu fonocrom wedi'i argraffu a'i fowntio ar gerdyn. <b>Photography</b> One picture sized 8x10", colour or monochrome printed and mounted on card</p>	<b>Agored</b> <b>Open</b>
20	<p><b>Eitem allan o fetel, pren, gwydr neu grochenwaith</b> <b>An item made from metal, wood, glass or pottery</b></p>	<b>Agored</b> <b>Open</b>
21	<p><b>Eitem o decstiliau</b> Gwau, crosio, gwehyddu, brodwaith, pwytho, tapestri neu ffeltio <b>An item of textiles</b> Knitting, crochet, weaving, embroidery, cross-stitch, tapestry or felting</p>	<b>Agored</b> <b>Open</b>

# Cystadlaethau Celf a Chrefft | Art and Craft Competitions

## Thema: Breuddwydion | Dreams

22	<b>Arlunio/Lluniadu</b> Llun mewn unrhyw gyfrwng yn defnyddio paent, pensil, creon, pastel neu inc ar bapur unrhyw faint <b>Art/Drawing</b> A picture in any medium using paint, pencil, crayon, pastel or ink on paper of any size	Agored Open
23	<b>Cystadleuaeth Cerdyn Cyfarch</b> Crëwch gerdyn cyfarch i godi calon rhywun neu ar gyfer achlysur arbennig. Dim mwy nag A5, a mi fedrwch ei lunio efo llaw neu ar gyfrifiadur. Cofiwch gynnwys neges gadarnhaol y tu mewn - dim mwy na 4 llinell. <b>Greetings Card Competition</b> Create a greetings card to lift someone's spirits or for a special occasion. It must be no bigger than A5, and you can design it by hand or on a computer. Remember to include a positive message inside - no more than 4 lines.	Agored Open
24	<b>Uwchgylchu</b> Defnyddiwch unrhyw wrthrych i greu darn newydd Rhaid cynnwys ffotograff o'r gwrthrych gwreiddiol <b>Upcycling</b> Use any object to create a new piece. You must include a photograph of the original piece	Agored Open

### Rheolau Cystadlu

- Er mwyn cystadlu yn Eisteddfod Dysgu Cymraeg Gogledd Ddwyrain, mae'n rhaid i chi fod yn dysgu Cymraeg neu wedi dilyn cwrs atodol efo ni yn ystod 2024 - 2026 gyda Coleg Cambria neu Popeth Cymraeg (Darparwyr Gogledd Ddwyrain Cymru).
- Mae angen defnyddio ffugenw ar gyfer cystadleuaeth Y Gadair a'r Tlws Rhyddiaith, a darparu eich enw cywir ar wahân i'r gwaith ysgrifenedig.
- Cewch gystadlu unwaith ym mhob cystadleuaeth sy'n addas ar gyfer eich lefel chi.
- Mae gan y Pwyllgor yr hawl i newid y trefniadau fel bo'r gofyn.
- Yn dibynnu ar nifer y cystadleuwyr sy'n cofrestru ar gyfer y cystadlaethau perfformio (llwyfan), efallai y bydd angen rhagbrawf yn ystod bore y 18fed o Ebrill.

## Competition rules

1. In order to compete in the Dysgu Cymraeg North East Eisteddfod, you must be learning Welsh or have followed a supplementary course with Coleg Cambria or Popeth Cymraeg (North East Wales providers) during 2024 - 2026.
2. It is necessary to use a pseudonym for The Chair and the Prose Competition, and provide your correct name separately from the written work.
3. You may compete once in every competition which is suitable for your level.
4. The Committee has the right to change the arrangements as required.
5. Depending on how many competitors register for the Performance competitions, (stage) a preliminary stage may be required during the morning of April the 18th.

## Sut i gystadlu

**Cyfansoddi - Mae'r holl gystadlaethau cyfansoddi angen eu gyrru at:**  
[eisteddfodlearncymraeg@Cambria.ac.uk](mailto:eisteddfodlearncymraeg@Cambria.ac.uk) erbyn 13eg Mawrth. Cofiwch fod angen ffugenw wedi ei osod yn glir ar gystadlaethau 9 a 10 yn unig.

**Perfformio - Llenwch y ffurflen gofrestru erbyn 13eg Mawrth (yn ddibynnol ar nifer y cofrestradau efallai bydd angen rhagbrawf)**

**Celf, Crefft a Choginio - Llenwch y ffurflen gofrestru erbyn 13eg Mawrth. a dewch â'ch gwaith neu gynnyrch i Farchned y Frenhines Y Rhyl erbyn 11:30am ar y 18fed o Ebrill.**

## How to compete

**Composition - All composition competitions need to be sent to**  
[eisteddfodlearncymraeg@Cambria.ac.uk](mailto:eisteddfodlearncymraeg@Cambria.ac.uk) by 13<sup>th</sup> of March. Don't forget that competitions 9 and 10 require a clearly defined pseudonym.

**Performing - Fill in the registration form by 13<sup>th</sup> March (Depending on number of entries there may be a prelim)**

**[FFURFLEN GOFRESTRU](#)**

**Art, Craft and Cooking - Fill in the registration form by 13<sup>th</sup> March and bring your work or produce to Marchnad y Frenhines Y Rhyl by 11:30am on the 18th of April.**

**[REGISTRATION FORM](#)**

## Dysgwyr ar-lein

Dan ni isio i bawb gymryd rhan yn y digwyddiad blynyddol yma. Mae'r cystadlaethau cyfansoddi yn agored i ddysgwyr wyneb i wyneb ac ar-lein ond os dach chi'n ddysgwr ar-lein ac isio cystadlu yn y categori perfformio, mi fedrwch gyflwyno fideo o'ch perfformiad. Mi fydden ni'n beirniadu'r gystadleuaeth hon ar wahân ar gyfer dysgwyr ar-lein, ac yn datgelu'r fideos buddugol i'r gynulleidfa ar ddiwrnod yr Eisteddfod. Wrth lenwi'r ffurflen gofrestru, nodwch eich bod yn ddysgwr ar-lein ac yn methu dwad ar y diwrnod ac e-bostiwch fideo o'ch perfformiad i [eisteddfodlearncymraeg@cambria.ac.uk](mailto:eisteddfodlearncymraeg@cambria.ac.uk) erbyn 13eg Mawrth.

## On-line learners

We want everyone to participate in this annual event. The composition competitions are open to both face to face and virtual learners. If you are a virtual learner and wish to compete in the performance category, you can submit a video entry of your performance. We will judge this competition separately for online learners, and will reveal the winning videos to the audience on the day of the Eisteddfod. When completing the registration form, please indicate that you are an online learner and are unable to attend on the day and email a video of your performance to [eisteddfodlearncymraeg@cambria.ac.uk](mailto:eisteddfodlearncymraeg@cambria.ac.uk) by 13<sup>th</sup> March.

## Bydd cefnogaeth ychwanegol ar gael gan y tiwtoriaid canlynol

Additional support is available from the following tutors:

[lowri@popethcymraeg.cymru](mailto:lowri@popethcymraeg.cymru) - cystadlaethau Perfformio | Performance competitions

[helen@popethcymraeg.cymru](mailto:helen@popethcymraeg.cymru) - cystadlaethau Cyfansoddi | Literary competitions

[faith.owen@cambria.ac.uk](mailto:faith.owen@cambria.ac.uk) - cystadlaethau Celf a Chrefft | Art and Craft competitions

## Unrhyw ymholiadau eraill / Any other enquiries:

[emma.burton@cambria.ac.uk](mailto:emma.burton@cambria.ac.uk)

## Diolch yn fawr ac mi welwn ni chi ar y 18fed o Ebrill.

Mi fydd lluniaeth ar gael yn Neuadd Fwyd y Farchnad sy' ar agor  
o 10:00am-10:00pm.



Refreshments will be available in the Food Hall which is open  
from 10:00am-10:00pm.

# Sut i ddod o hyd i'r lleoliad | How to find the venue

## LLEOLIAD | VENUE

Marchnad y Frenhines | Queen's Market  
11 Stryd Sussex | 11 Sussex Street  
Y Rhyl | Rhyl  
LL18 1SE

## MAP | MAP /

**Chwiliwch ar Google Maps am** | Search on Google Maps for:  
"Marchnad y Frenhines, LL18 1SE"

## MEWN CAR | BY CAR

**Gosodwch eich sat-nav i LL18 1SE. Mae'r lleoliad ar Stryd Sussex yng nghanol tref y Rhyl. Caniatewch amser ychwanegol ar gyfer traffig a pharcio.**

**P** Y maes parcio agosaf yw Maes Parcio SC2 a'r Sinema, Sky Tower, West Parade, Y Rhyl, LL18 1HF.

**♿** **Parcio hygyrch:** Mae llefydd parcio hygyrch ar gael tu allan i'r farchnad.

Set your sat-nav to LL18 1SE. The venue is on Sussex Street in Rhyl town centre. Please allow extra time for traffic and parking.

**P** The nearest car park is SC2 & Cinema Car Park, Sky Tower, West Parade, Rhyl, LL18 1HF.

**♿** **Accessible parking:** Disabled parking spaces are available outside the market.

## AR Y TRÊN | BY TRAIN

**Y stop agosaf yw Gorsaf Drenau'r Rhyl. Mae'n bosib cerdded i'r lleoliad mewn tua 5-10 munud. The nearest stop is Rhyl Railway Station. You can walk to the venue in around 5-10 minutes.**

## AR Y BWS | BY BUS

**Mae gorsaf fysiau'r Rhyl hefyd yn y dref, ac mae'n hawdd cerdded i'r lleoliad.**

**English:** Rhyl bus station is also in the town centre, with an easy walk to the venue.

